

Efter tørring: Vasketøjet skal ...

→ stryges

→ efterstryges let

→ ikke stryges

→ tules

	Køge-kulørtvask	max. 7 kg	max. 3,5 kg	max. 1,5 kg	max. 2 kg	max. 3 kg	max. 2 kg	max. 3 kg
Strygetørt	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
Skabstørt	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
Ekstra skabstørt	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
Strygelet	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
Strygetørt	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
Skabstørt	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
Ekstra skabstørt	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
Sport	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
Dunprogram	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
Uld opfriskning 6'	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
Super hurtigt 40'	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
Tidsprogram 20' Varmt	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓

0610 / 9000554432

Robert Bosch Hausgeräte GmbH
Carl-Wery-Str. 34
D-81739 München/Tyskland

WTE84384SN

Installation

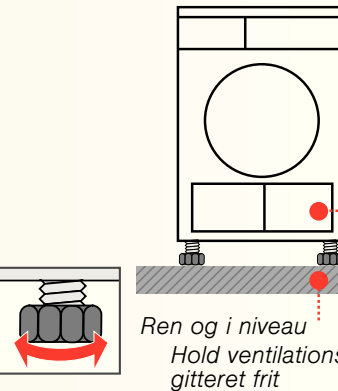
- Leveringsomfang: Tørretumbler, brugs- og opstillingsanvisning, udkurv (*alt efter model*).
- Kontroller tørretumbleren for transportskader!
- Tørretumbleren er meget tung. Løft den ikke alene!
- Pas på skarpe kanter!
- Løft ikke tørretumbleren i dele, der stikker ud (f.eks. lugen) - fare for brud!
- Tørretumbleren må ikke opstilles i rum, hvor der er risiko for frost!
- Der kan opstå skader, hvis vandet fryser!
- Lad i tvivlstilfælde en fagmand tilslutte tørretumbleren!

1. Opstilling af tørretumbler

- Netstikket skal altid være tilgængeligt.
- Opstil tørretumbleren på et rent, jævnt og fast underlag!
- Hold ventilationsgitteret foran på tørretumbleren frit tilgængeligt.
- Hold området omkring tørretumbleren rent.
- Juster tørretumbleren ind til vandret ved hjælp af skruefædderne. Anvend et vaterpas. Skruefædderne må under ingen omstændigheder fjernes!



Tag alle tilbehørsdele ud af tromlen. Tromlen skal være tom!



Opstil ikke tørretumbleren bag en dør eller skydedør, som kan forhindre eller blokere for åbning af tørretumblerens luge. Dette sikrer, at børn ikke kan blive spærret inde i maskinen og dermed komme i livsfare.

2. Nettilslutning

- **Nettilslutning** se Sikkerhedsanvisningerne → side 11.
- Tilslut tørretumbleren forskriftsmæssigt til en vekselstrøms-stikkontakt med jordforbindelse. Lad en elektriker kontrollere stikkontakten i tvivlstilfælde.
- Netspændingen og spændingsangivelsen på tørretumblerens typeskilt (→ side 9) skal stemme overens!
- Tilslutningsværdi og nødvendig sikring er oplyst på tørretumblerens typeskilt.



Elektrisk tilslutning

Apparatet er udstyret med et EU-Schuko-stik (sikkerhedsstik) og kan anvendes i Finland, Norge og Sverige. I Danmark er apparatet kun godkendt til brug i forbindelse med en stikkontakt type E hhv. type CEE7/7-S med et jordben.

Typ E



Hvis der kun findes en stikkontakt af type K på tilslutningsstedet, skal apparatet tilsluttes med en egnet stik-adapter. Kun på denne kan det sikres, at apparatet er korrekt sikkerhedsjordat. Denne adapter (tilladt til maks. 13 ampere) kan bestilles via kundeservice (reservedelsnr. 616581).

Typ K



Frostsikring / Transport



- **Forberedelse**
- 1. Tøm kondensvandbeholderen → side 4.
- 2. Stil programvælgeren på et vilkårligt program.
- 3. Tryk på tasten ① (**Start/Stop**) → kondensvandet bliver pumpet ind i beholderen.
- 4. Vent 5 minutter, og tøm atter beholderen for kondensvand.
- 5. Stil programvælgeren på **Fra**.



Tørretumbleren må ikke benyttes ved frostfare!

Tekniske data

● Mål (DxBxH)	60 x 60 x 85 cm (indstillelig højde)
Vægt	ca. 45 kg
Maks. fyldningsmængde	7 kg
Beholder til kondensvand	4,2 l
Tilslutningsspænding	
Tilslutningseffekt	
Afsikring	se mærkepladen på maskinen
Omgivende temperaturer	
Fabrikationsnummer/ Produktionsnummer	

Mærkepladen er anbragt på bagsiden af tørretumbleren.

● Forbrugsværdier	Angivelserne er vejledende værdier, som er beregnet ved standardbetingelser. Der kan forekomme afvigelser på indtil 10%.		
	Centrifugeringshastighed omdr./min. (restfugtighed)	Tørringstid i min.**	Energiforbrug i kWh**
Køge-/kulørtvask 7 kg		10 A	10 A
Skabstørt*	1400 (ca. 50%) 1000 (ca. 60%) 800 (ca. 70%)	112 131 150	3,36 3,92 4,48
Strygetørt*	1400 (ca. 50%) 1000 (ca. 60%) 800 (ca. 70%)	93 111 130	2,42 3,06 3,70
Strygelet 3,5 kg			
Skabstørt*	800 (ca. 40%) 600 (ca. 50%)	48 60	1,35 1,65

*Prøveprogrammer iht. DIN 61121

**Afhængigt af tekstiltype, sammensætningen af det vasketøj, der skal tørres, vasketøjets fugtighed samt fyldningsmængden kan værdierne afvige fra de angivne værdier.

- **Indvendig tromlebelysning** (*alt efter model*) (**glødelampe E14, 25W**)
Lyset i tromlen tændes, når lugen åbnes eller lukkes og efter programstart. Lyset slukkes automatisk. Udskift af pæren → side 10.

Ekstra tilbehør

(via bestillingsnummer hos kundeservice)

WTZ 11310	Søjlemonteringssæt til vaskesøjle Tørretumbleren kan for at spare på pladsen placeres ovenpå en egnet vaskemaskine af samme dybde og bredde. Tørretumbleren skal ubetinget fastgøres til vaskemaskinen med dette monterings-sæt! Identisk med WTZ 11310, men med udtrækkelig arbejdsplade.
WTZ 11300	
WTZ 10290	
WTZ 1110	

- **Indbygning uden topplade**
Fare for elektrisk stød!
Der skal altid monteres en metalafdækning i stedet for apparatets topplade af en fagmand.
- **Tilslutningssæt til afløb af kondensvand**
Kondensvandet afledes direkte via en slange.

Hvad nu hvis ...



Kontakt vores kundeservice, hvis De ikke selv kan afhjælpe en fejl. Vi finder altid en passende løsning - også for at undgå unødvendige teknikerbesøg. De kan stole på producentens kompetence og således være sikker på, at reparationer bliver udført af uddannede serviceteknikere, som anvender originale reservedele. Kontaktdata for den nærmeste **Kundeservice** findes her eller i listen over kundeserviceafdelinger:

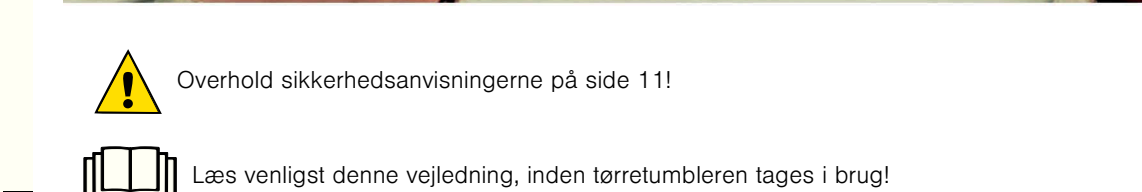
- **DK 44 89 89 85**
- Oplys apparatets fabrikationsnummer (E-nr.) og produktionsnummer (FD) (se undersiden af lugen) til kundeservice.
- Sæt programvælgeren på **Fra**, og træk netstikket ud af stikkontakten.

●	Indikatorlampen ① (Start/Stop) lyser ikke.	Er stikket sat i stikkontakten? Er der valgt et program?
●	Symbolet (Beholder) og indikatorlampen ① (Start/Stop) blinker.	Tøm kondensvandbeholderen → side 4. Kontrollér slangen til afløb af kondensvand, hvis den findes.
●	Symbolet (Fugfilter) og indikatorlampen ① (Start/Stop) blinker.	Rengør fugfilter og/eller kondensatoren under rindende vand → side 4/6.
●	Tørretumbleren starter ikke.	Er der trykket på tasten ① (Start/Stop)? Er lugen lukket? Er programmet indstillet? Ligger omgivelsestemperaturen over 5 °C?
●	Der løber vand ud af maskinen.	Indjuster tørretumbleren til vandret. Rengør pakningen rundt om kondensatoren.
●	Døren åbnes af sig selv.	Luk lugen, indtil den hørbart går i hak.
●	Tørresultatet blev ikke opnået eller tørretiden er for lang.	Rengør fugfilter og/eller kondensatoren under rindende vand → side 4/6. Tøm kondensvandbeholderen → side 4. Kontrollér vandafløbet (hvis det findes). Er omgivelsestemperaturen over 35 °C? → sørg for ventilation. Luftgitteret er evt. spærret → hold det frit. Er der valgt et uegnet program? → side 7. Er der ikke tilstrækkelig plads omkring tørretumbleren? Sørg for luftcirkulation. Strømsvigt → start tørretumbleren igen. Intet kalklag på fugtighedsfølerne → Rengøring af fugtighedsfølerne side 6.
●	Fugtigt vasketøj.	Vælg det næste højere tørreprogram, eller vælg også tidsprogrammet → side 7. Varmt vasketøj føles fugtigere, end det i virkeligheden er!
●	Fugtigheden i rummet stiger stærkt.	Udluft rummet grundigt. Er luftgitteret spærret? → hold det frit. Kontrollér om kondensatoren sidder korrekt.
●	Strømsvigt.	Tag straks vasketøjet ud af tørretumbleren, og bred det ud. Der kan afgives varme.
●	En eller flere indikatorlampen for programstatus blinker.	Rengør filter og luftkøler → side 4/6. Kontrollér opstillingsbetingelserne → side 8. Sluk, lad tørretumbleren afkøle, tænd den og start programmet igen.
●	Den indvendige belysning fungerer ikke (<i>alt efter model</i>)?	Træk netstikket ud, klap den indvendige afdækning af pæren, der sidder over lugen, ned (med en Torx 20 skruetrækker), og udskift pæren. Luk afdækningen. Tørretumbleren må ikke benyttes uden afdækningen!

Sikkerhedsanvisninger



- **I nødstilfælde**
Tørretumbleren må KUN...
Tørretumbleren må ALDRIG...
- **Risici**
 - Træk omgående stikket ud af stikkontakten, eller slå sikringen fra.
 - Anvendes indendørs i husholdningen.
 - Anvendes til tørring af tekstiler.
 - Anvendes til andre formål end de, der er beskrevet ovenfor.
 - Endres mht. teknik eller egenskaber.
 - Børn og ikke-instruerede personer må ikke benytte tørretumbleren.
 - Børn må aldrig være uden opsyn, når de er i nærheden af tørretumbleren.
 - Husdyr må ikke komme i nærheden af tørretumbleren.
 - Fjern alle genstande i lommerne på vasketøjet. Pas især på lightere → **Eksplisionsfare!**
 - Læn Dem ikke op ad lugen, og sæt Dem ikke på den → **Maskinen kan vælte!**
- **Installation**
 - Fastgør løse ledninger → **Fare for at snuble!**
 - Tørretumbleren må ikke bruges ved frostfare.
- **Nettilslutning**
 - Tilslut tørretumbleren forskriftsmæssigt til en stikkontakt med vekselstrøm og jordkontakt af hensyn til sikkerheden.
 - Sørg for, at ledningstværsnittet er tilstrækkeligt stort.
 - Der må kun anvendes fejlstrømsrelæer, der er forsynet med dette mærke:
 - Netstikket og stikdåsen skal passe til hinanden.
 - Der må ikke anvendes multistik/-koblinger og/eller forlængerledninger.
 - Berør ikke stikket med våde hænder → **Fare for elektrisk stød!**
 - Hold i stikket, aldrig i ledningen, når stikket trækkes ud af stikkontakten.
 - Pas på ikke at beskadige netledningen → **Fare for elektrisk stød!**
- **Drift**
 - Der må kun lægges vasketøj i tromlen.
 - Kontrollér tromlens indhold, inden tørretumbleren startes!
 - Tørretumbleren må ikke anvendes, hvis vasketøjet har været i kontakt med opløsningsmidler, olie, voks, fedt eller maling (f.eks. hårspray, neglelakfjerner, rensebenzin etc.) → **Brand-/eksplosionsfare!**
 - Risiko som følge af støv (f.eks. kulstøv, mel): Tørretumbleren må ikke benyttes → **Eksplisionsfare!**
 - Tørretumbleren må ikke benyttes, hvis vasketøjet indeholder skummateriale/-gummi → elastisk materiale kan ødelægges, og tørretumbleren kan beskadiges som følge af evt. deformation af skummaterialet.
 - Sluk tørretumbleren efter programslut.
 - Kondensvand er ikke drikkevand, og kan desuden være tilsudset af fugt fra tøjet!
- **Defekt**
 - Tørretumbleren må ikke anvendes, hvis den er defekt, eller hvis det formodes, at den er defekt. Reparationer skal altid udføres af kundeservice.
 - Tørretumbleren må ikke anvendes, hvis netledningen er beskadiget.
 - En defekt netledning må kun udskiftes af kundeservice for at undgå risici.
 - Netstikket skal altid trækkes ud af stikkontakten, inden pæren til det indvendige lys udskiftes → **Fare for elektrisk stød!**
- **Reservedele**
 - Der må af sikkerhedsmæssige grunde kun anvendes originale reservedele og originalt tilbehør.
- **Bortskaffelse**
 - Tørretumbler: Træk netstikket ud. Skær **derefter** netledningen af tørretumbleren.
 - Aflever tørretumbleren på et offentligt sted for bortskaffelse.
 - Emballage: Giv ikke børn dele af emballagen → **Fare for kvælning!**
 - Alle materialer er miljøvenlige og kan genanvendes. Bortskaf dem på en miljøvenlig måde.



Overhold sikkerhedsanvisningerne på side 11!



Læs venligst denne vejledning, inden tørretumbleren tages i brug!



BOSCH

da



Deres nye tørretumbler

Tillykke - De har valgt et moderne, kvalitativt førsteklasses husholdningsprodukt fra Bosch.
Kondenstørretumbleren udmærker sig ved sparsomt forbrug af energi.

Alle tørretumblere bliver kontrolleret for funktion og korrekt tilstand, inden de forlader fabrikken.
Hvis De har spørgsmål, står vores kundeservice gerne til rådighed.

Miljøvenlig bortskaffelse

Bortskaf emballagen miljøvenligt.
Denne tørretumbler er mærket i henhold til det europæiske direktiv 2002/96/EF om affald af elektrisk og elektronisk udstyr - WEEE). Direktivet fastsætter rammerne for returnering og genanvendelse af kasserede apparater i alle EU-lande.

Der findes yderligere oplysninger om vores produkter, tilbehør, reservedele og services på: www.bosch-home.com

Formålmæssig anvendelse

- kun til anvendelse i private husholdninger,
 - kun til tørring af tekstiler, der er blevet vasket i vand.
- Lad ikke børn være uden opsyn sammen med tørretumbleren!**
Sørg for at holde husdyr væk fra tørretumbleren!

Forberede installation se side 8

! Tørretumbleren må ikke anvendes, hvis den er beskadiget!
Kontakt kundeservice!

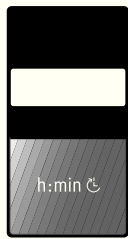
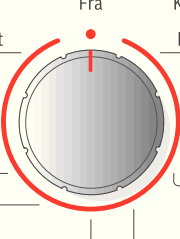
! Kun med tørre hænder!
Hold kun i selve stikket!

Sorter vasketøj

Tøm lommerne i vasketøjet for genstande.
Vær især opmærksom på lightere!
Tromlen skal være tom, inden vasketøjet fyldes.

Se programoversigten på side 7.
Se også den separate vejledning om "Uldkurv"

Indhold	Side
Forberedelse	2
Indstille program	2
Tørring	3/4
Anvisninger om vasketøj	5
Vedligeholdelse og rengøring	6
Programoversigt	7
Installation	8
Elektrisk tilslutning	8
Frostsikring / Transport	8
Tekniske data	9
Ekstra tilbehør	9
Hvad nu hvis ... / Kundeservice	10
Sikkerhedsanvisninger	11

Ekstra funktioner	Status-/Service-indikatorer	Resttid	Programvælger
  	     		Strygelet Ekstra skabstørt Skabstørt Strygetørt Super hurtig 40' Sport Dunprogram Fra  Koge-/kulørtvask Ekstra skabstørt Skabstørt Strygetørt Uld opfriskning 6' Tidsprogram 20' Varmt

h:min Programslut efter 1*-24 timer (tryk evt. flere gange på tasten), (* alt efter, hvilket program er valgt, f.eks. tid 1:54 time → 2 timer. Kan altid ændres til næste hele time.)

   	tørt, strygetørt, skabstørt, løsning af tøjet/færdig
 	Beholder Fugfilter Tøm kondensvandbeholder. Rengør fugfilter og/eller kondensatoren under rindende vand → side 4/6.
	(Signal) Fra - eller tilkobling af signal ved programslut.
	(Skånetørring) Reduceret temperatur til sarte tekstiler  , ved længere tørretid; f.eks. polyacryl, polyamid, elastan eller acetat.
	(Strygelet) Reducerer krølning og forlænger anti-krølningsfasen efter programmets afslutning.

i Alle taster er s...
let berøring er...

Tryk på tas...

! Tørretumbleren med fugfilter...

...troller tørre-
tumbleren

...netstikket i
...ikkontakten

...t + læg det ind

...il!

(alt efter model).

...gram + indstil
...ælg tørreprogram ...

...pas det individuelt

...ensitive, så en
...nok!

...sten ① (Start / Stop)

...en må kun benyttes
...!

...ram, der

Tørring



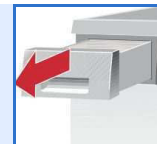
Tørring



Tømme kondensvand ud

Tøm beholderen, **efter** hver tørring - ikke under selve tørreprocessen!

1. Træk beholderen til kondensvand ud, og hold den vandret.
 2. Hæld kondensvandet bort.
 3. Sørg altid for at skyde beholderen helt ind, til den går i indgreb.
- Hvis  (**Beholder**) blinker i displayet → Hvad nu hvis..., side 10.

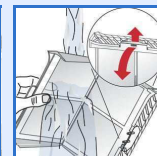


Rengøre fnugfilter

Rengør fnugfiltret **efter** hver tørring!

1. Luk lugen op; fjern fnug fra døren/området omkring døren.
2. Træk fnugfiltret ud, og luk det op.
3. Fjern fnuggene (stryg hånden hen over filtret). Skyl fnugfiltret igennem med varmt vand, hvis det er meget snavset eller tilstoppet, og tør det godt!
4. Luk fnugfiltret sammen, og sæt det på plads igen.

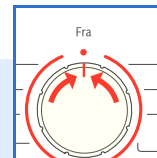
Pas på, at der ikke kommer fremmedlegemer (dun, fyldmateriale) ind i luftkanalens åbning under rengøringen af fnugfiltret. Rengør evt. tromlen forinden med en støvsuger. Hvis der alligevel kommer fremmedlegemer ind i luftkanalen → Kontakt kundeservice → **brand-/eksplosionsfare!**



Slukke for tørretumbler

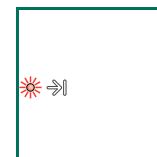
Stil programvælgeren på **Fra**.

Lad ikke vasketøj ligge i tørretumbleren!



Tage vasketøj ud

Tromlen bevæges i bestemte intervaller ved hjælp af den automatiske anti-krøl funktion, vasketøjet løsnes og luftes i en time (to timer - alt efter model, hvis funktionen  (**Strygelet**) vælges ekstra).



Programslut så snart lampen lyser

Afbryde program Efterfyldning eller udtagning af vasketøj.



Tørringen kan afbrydes kortvarigt, så vasketøjet kan efterfyldes eller tages ud. Det valgte program skal derefter fortsættes og afsluttes!



Sluk aldrig for tørretumbleren, før tørringen er afsluttet! Tromlen og lugen kan være varme!

1. Luk lugen op, tørreprocessen bliver afbrudt.
2. Læg vasketøj ind, eller tag det ud, og luk lugen.
3. Vælg om nødvendigt program og ekstra funktioner igen.
4. Tryk på tasten ① (**Start/Stop**).

Anvisninger om vasketøj ...



Plejeetiketter på tekstiler

Følg producentens vaskeanvisninger!

- ☑ Tørring ved normal temperatur.
- ☑ Tørring ved lav temperatur → vælg også (Skånetørring).
- ☑ Må ikke tørres i tørretumbler.



Overhold altid sikkerhedsanvisningerne → side 11!

F.eks. må følgende tekstiler ikke tørres i tørretumbler:

- Luftuigennemtrængelige tekstiler (f.eks. gummierede).
- Sart stof (silke eller syntetiske gardiner) → risiko for krølning!
- Vasketøj tilsmudset med olie.



Tips om tørring

- Sorter vasketøjet efter tekstiltype og tørreprogram, så tøjet bliver ensartet tørt.
- Tør altid meget små tekstilstykker (f.eks. babystrømper) sammen med større stykker vasketøj (f.eks. håndklæder).
- Luk lynlåse, hægter og maller, knap pude- og dynebetræk.
- Bind stoffælter, bånd på forklæder osv. sammen.
- Strygelet vasketøj må ikke tørres for længe → risiko for krølning!
- Lad vasketøjet eftertørre udenfor tumbleren.
- Tør ikke uld i tørretumbleren, men brug den kun til opfriskning → side 7, programmet **Uld opfriskning 6'** (alt efter model).
- Stryg ikke vasketøjet direkte efter tørring, men lad det ligge sammenfoldet et stykke tid → restfugtigheden bliver dermed ensartet fordelt.
- Maskinstrikkede stoffer (f.eks. T-shirts, sportstøj) kryber ofte ved den første tørring → vælg ikke programmet **Ekstra skabstørt**.
- Stivet vasketøj er kun delvist egnet til tørretumbler → stivelse efterlader en belægning, som har negativ indflydelse på tørringen.
- Doser skyllemiddel iht. producentens angivelser ved tøj, der skal tørres i tørretumbler.
- Vælg et tidsprogram ved tørring af små mængder vasketøj → optimering af tørring.

Miljøbeskyttelse / Energisparetips

- Centrifuger vasketøjet grundigt i vaskemaskinen, inden det tørres → højere centrifugeringshastighed reducerer tørretiden og sænker energiforbruget.
- Centrifuger også stygelet tøj.
- Udnyt den maks. anbefalede påfyldningsmængde, men overskrid den ikke → Programoversigt → side 7.
- Ventiler rummet grundigt ved tørring.
- Rengør fnugfilteret hver gang efter tørring → side 4.
- Hold kondensatoren ren → Vedligeholdelse og rengøring → side 6.
- Hold lufttilførslen fri → stil ikke genstande foran luftgitteret, og klæb det ikke til.

Vedligeholdelse og rengøring



Kun i slukket tilstand!

Tørretumbler-kabinen, betjeningsfelt, luftkøler, fugtfølere

- Tør af med en blød, fugtig klud.
- Anvend ikke aggressive rengørings- eller opløsningsmidler.
- Fjern rester af vaske- og rengøringsmidler med det samme.

Rengør kondensatoren 5 - 6 gange om året eller i tilfælde af, at (Fnugfilter) blinker, efter at fnugfiltret er blevet rengjort.

Kondensatoren

- Lad tørretumbleren køle af.
- Læg en sugende klud under serviceklappen, fordi der kan løbe overskydende vand ud.

1. Frigør serviceklappen.
2. Luk serviceklappen helt op.

3. Drej de to låsearme ind mod hinanden.
4. Træk kondensatoren ud.



Pas på ikke at beskadige kondensatoren!

Rengør udelukkende med varmt vand, og anvend ingen hårde eller skarpe genstande!

5. Rengør kondensatoren helt, og lad vandet dryppe godt af.
6. Rengør tætningerne.
7. Skyd kondensatoren ind igen, grebet skal vende nedad!
8. Drej begge låsearme tilbage på plads.
9. Luk serviceklappen, til det går i indgreb.

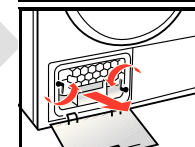
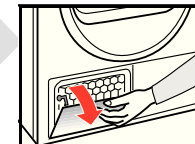
Fugtfølere

Tørretumbleren er udstyret med fugtfølere af rustfrit stål. Fugtfølernes måler fugtigheden i vasketøjet. Efter længere tids drift kan der danne sig et tyndt kalklag på fugtfølernes.

1. Luk lugen op, og rengør fugtfølernes med en fugtig svamp med ru overflade.



Brug aldrig ståluld eller skurende midler!





Efter tørring: Vasketøjet skal ...															
☞ stryges ☞ efterstryges let ☞ ikke stryges ☞ rulles															
Køge-/kulørtvask		Til køge- og kulørtvask af bomuld og hør.													
Strygetørt	maks. 7 kg	☑			☑		☑								
Skabstørt		☑									☑	☑		☑	☑
Ekstra skabstørt		☑							☑	☑	☑	☑		☑	☑
Strygelet		Til strygefrit vasketøj af syntetiske eller blandede fibre, bomuld.													
Strygetørt	maks. 3,5 kg	☑	☑	☑	☑	☑	☑			☑					
Skabstørt		☑													
Ekstra skabstørt		☑									☑		☑		
Sport		Til tekstiler med membranbelægning, vandafvisende tekstiler, funktionsbeklædning, fleecestoffer (tør jakker/bukser med udtageligt inderfor separat).													
Dunprogram	maks. 1,5 kg	Til tekstiler samt hovedpuder og dyner med dunfyld. Tør uvattede tekstiler enkeltvis.													
Uld opfriskning 6'	maks. 2 kg	Til uldtekstiler, der tåler maskinvask. Tøjet luftes, men tørres ikke. Tag tøjet ud efter programslut, og lad det tørre.													
Super hurtig 40'	maks. 3 kg	Til vasketøj, der skal tørres hurtigt, f.eks. af syntetiske fibre, bomuld eller blandede fibre. Afhængigt af tekstiltypen, sammensætningen af det vasketøj, der skal tørres, vasketøjets fugtighed samt fyldningsmængden kan værdierne afvige fra de angivne værdier.													
Tidsprogram 20' Varmt	maks. 3 kg	Til fortræde, sætte tekstiler med flere lag af akryl eller til enkelte mindre stykker vasketøj. Også til eftertørring.													

0610 / 9000554432

Robert Bosch Hausgeräte GmbH
Carl-Wery-Str. 34
D-81739 München/Tyskland

WTE84384SN

Installation

- Leveringsomfang: Tørretumbler, brugs- og opstillingsanvisning, uldkurv (alt efter model).
- Kontroller tørretumbleren for transportskader!
- Tørretumbleren er meget tung. Løft den ikke alene!
- Pas på skarpe kanter!
- Løft ikke tørretumbleren i dele, der stikker ud (f.eks. lugen) - fare for brud!
- Tørretumbleren må ikke opstilles i rum, hvor der er risiko for frost! Der kan opstå skader, hvis vandet fryser!
- Lad i tvivlstilfælde en fagmand tilslutte tørretumbleren!

1.

Opstilling af tørretumbler

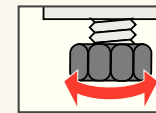
- Netstikket skal altid være tilgængeligt.
- Opstil tørretumbleren på et rent, jævnt og fast underlag!
- Hold ventilationsgitteret foran på tørretumbleren frit tilgængeligt.
- Hold området omkring tørretumbleren rent.
- Juster tørretumbleren ind til vandret ved hjælp af skruefodderne. Anvend et vaterpas. Skruefodderne må under ingen omstændigheder fjernes!



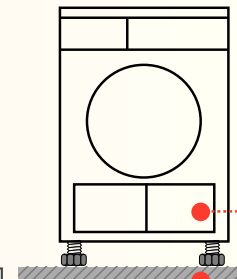
Tag alle tilbehørsdele ud af tromlen. Tromlen skal være tom!



Opstil ikke tørretumbleren bag en dør eller skydedør, som kan forhindre eller blokere for åbning af tørretumblerens luge. Dette sikrer, at børn ikke kan blive spærret inde i maskinen og dermed komme i livsfare.



Ren og i niveau
Hold ventilations-
gitteret frit



2.

Nettilslutning se Sikkerhedsanvisningerne → side 11.

- Tilslut tørretumbleren forskriftsmæssigt til en vekselstrøms-stikkontakt med jordforbindelse. Lad en elektriker kontrollere stikkontakten i tvivlstilfælde.
- Netspændingen og spændingsangivelsen på tørretumblerens typeskilt (→ side 9) skal stemme overens!
- Tilslutningsværdi og nødvendig sikring er oplyst på tørretumblerens typeskilt.



Elektrisk tilslutning

Apparatet er udstyret med et EU-Schuko-stik (sikkerhedsstik) og kan anvendes i Finland, Norge og Sverige. I Danmark er apparatet kun godkendt til brug i forbindelse med en stikkontakt type E hhv. type CEE7/7-S med et jordben.

Typ E



Hvis der kun findes en stikkontakt af type K på tilslutningsstedet, skal apparatet tilsluttes med en egnet stik-adapter. Kun på denne kan det sikres, at apparatet er korrekt sikkerhedsjordnet. Denne adapter (tilladt til maks. 13 ampere) kan bestilles via kundeservice (reservedelsnr. 616581).

Typ K



Frostsikring / Transport



Forberedelse

1. Tøm kondensvandbeholderen → side 4.
2. Stil programvælgeren på et vilkårligt program.
3. Tryk på tasten **⏻ (Start/Stop)** → kondensvandet bliver pumpet ind i beholderen.
4. Vent 5 minutter, og tøm atter beholderen for kondensvand.
5. Stil programvælgeren på **Fra**.



Tørretumbleren må ikke benyttes ved frostfare!

Tekniske data

● Mål (DxBxH)	60 x 60 x 85 cm (indstillelig højde)
Vægt	ca. 45 kg
Maks. fyldningsmængde	7 kg
Beholder til kondensvand	4,2 l
Tilslutningsspænding	
Tilslutningseffekt	
Afsikring	se mærkepladen på maskinen
Omgivende temperaturer	
Fabrikationsnummer/ Produktionsnummer	

Mærkepladen er anbragt på bagsiden af tørretumbleren.

● Forbrugsværdier	Angivelserne er vejledende værdier, som er beregnet ved standardbetingelser. Der kan forekomme afvigelser på indtil 10%.		
	Centrifugeringshastighed omdr./min. (restfugtighed)	Tørringstid i min.**	Energiforbrug i kWh**
Koge-/kulørtvask 7 kg		10 A	10 A
Skabstørt*	1400 (ca. 50%)	112	3,36
	1000 (ca. 60%)	131	3,92
	800 (ca. 70%)	150	4,48
Strygetørt*	1400 (ca. 50%)	93	2,42
	1000 (ca. 60%)	111	3,06
	800 (ca. 70%)	130	3,70
Strygelet 3,5 kg			
Skabstørt*	800 (ca. 40%)	48	1,35
	600 (ca. 50%)	60	1,65

*Prøveprogrammer iht. DIN 61121

**Afhængigt af tekstiltype, sammensætningen af det vasketøj, der skal tørres, vasketøjets fugtighed samt fyldningsmængden kan værdierne afvige fra de angivne værdier.

- **Indvendig tromlebelysning (alt efter model) (glødelampe E14, 25W)**
Lyset i tromlen tændes, når lugen åbnes eller lukkes og efter programstart. Lyset slukkes automatisk. Udskift af pæren → side 10.

Ekstra tilbehør (via bestillingsnummer hos kundeservice)

WTZ 11310	Søjlemonteringssæt til vaskesøjle Tørretumbleren kan for at spare på pladsen placeres ovenpå en egnet vaskemaskine af samme dybde og bredde. Tørretumbleren skal ubetinget fastgøres til vaskemaskinen med dette monteringssæt! Identisk med WTZ 11310, men med udtrækkelig arbejdsplade.
-----------	---

WTZ 11300	
WTZ 10290	Indbygning uden topplade Fare for elektrisk stød! Der skal altid monteres en metalafdækning i stedet for apparatets topplade af en fagmand.

WTZ 1110	Tilslutningssæt til afløb af kondensvand Kondensvandet afledes direkte via en slange.
----------	---

Hvad nu hvis ...



Kontakt vores kundeservice, hvis De ikke selv kan afhjælpe en fejl. Vi finder altid en passende løsning - også for at undgå unødvendige teknikerbesøg. De kan stole på producentens kompetence og således være sikker på, at reparationer bliver udført af uddannede serviceteknikere, som anvender originale reservedele. Kontaktdata for den nærmeste **Kundeservice** findes her eller i listen over kundeserviceafdelinger:

– DK 44 89 89 85

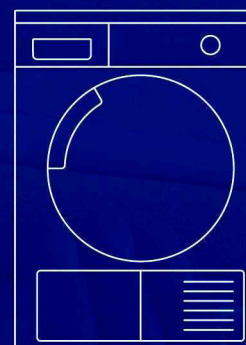
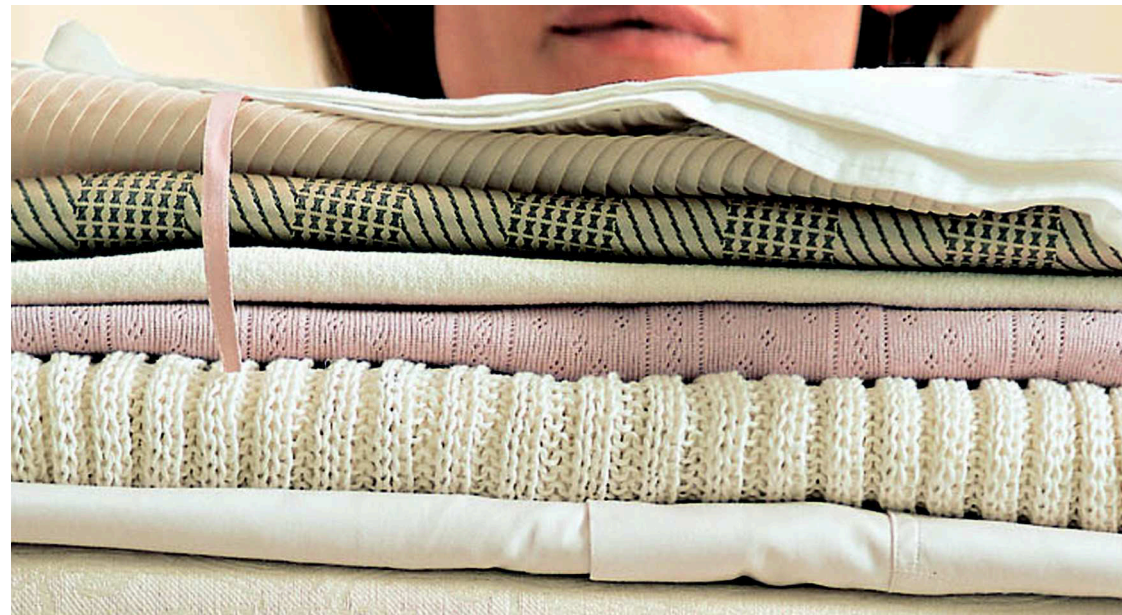
Oplys apparatets fabrikationsnummer (E-nr.) og produktionsnummer (FD) (se indersiden af lugen) til kundeservice.
Sæt programvælgeren på **Fra**, og træk netstikket ud af stikkontakten.

● Indikatorlampen ① (Start/Stop) lyser ikke.	Er stikket sat i stikkontakten? Er der valgt et program?
● Symbolet  (Beholder) og indikatorlampen ① (Start/Stop) blinker.	Tøm kondensvandbeholderen → side 4. Kontrollér slangen til afløb af kondensvand, hvis den findes.
● Symbolet  (Fnugfilter) og indikatorlampen ① (Start/Stop) blinker.	Rengør fnugfilter og/eller kondensatoren under rindende vand → side 4/6.
● Tørretumbleren starter ikke.	Er der trykket på tasten ① (Start/Stop) ? Er lugen lukket? Er programmet indstillet? Ligger omgivelsestemperaturen over 5 °C?
● Der løber vand ud af maskinen.	Indjuster tørretumbleren til vandret. Rengør pakningen rundt om kondensatoren.
● Døren åbnes af sig selv.	Luk lugen, indtil den hørbart går i hak.
● Tørreresultatet blev ikke opnået eller tørretiden er for lang.	Rengør fnugfilter og/eller kondensatoren under rindende vand → side 4/6. Tøm kondensvandbeholderen → side 4. Kontrollér vandafløbet (hvis det findes). Er omgivelsestemperaturen over 35 °C? → sørg for ventilation. Luftgitteret er evt. spærret → hold det frit. Er der valgt et uegnet program? → side 7. Er der ikke tilstrækkelig plads omkring tørretumbleren? Sørg for luftcirkulation. Strømsvigt → start tørretumbleren igen. Intet kalklag på fugtighedsfølerne → Rengøring af fugtighedsfølerne side 6.
● Fugtigt vasketøj.	Vælg det næste højere tørreprogram, eller vælg også tidsprogrammet → side 7. Varmt vasketøj føles fugtigere, end det i virkeligheden er!
● Fugtigheden i rummet stiger stærkt.	Udluft rummet grundigt. Er luftgitteret spærret? → hold det frit. Kontrollér om kondensatoren sidder korrekt.
● Strømsvigt.	Tag straks vasketøjet ud af tørretumbleren, og bred det ud. Der kan afgives varme.
● En eller flere indikatorlampen for programstatus blinker.	Rengør filter og luftkøler → side 4/6. Kontrollér opstillingsbetingelserne → side 8. Sluk, lad tørretumbleren afkøle, tænd den og start programmet igen.
● Den indvendige belysning fungerer ikke (alt efter model)?	Træk netstikket ud, klap den indvendige afdækning af pæren, der sidder over lugen, ned (med en Torx 20 skruetrækker), og udskift pæren. Luk afdækningen. Tørretumbleren må ikke benyttes uden afdækningen!

Sikkerhedsanvisninger



- I nødstilfælde** – Træk omgående stikket ud af stikkontakten, eller slå sikringen fra.
- Tørretumbleren må KUN...** – Anvendes indendørs i husholdningen.
– Anvendes til tørring af tekstiler.
- Tørretumbleren må ALDRIG...** – Anvendes til andre formål end de, der er beskrevet ovenfor.
– Ændres mht. teknik eller egenskaber.
- Risici** – Børn og ikke-instruerede personer må ikke benytte tørretumbleren.
– Børn må aldrig være uden opsyn, når de er i nærheden af tørretumbleren.
– Husdyr må ikke komme i nærheden af tørretumbleren.
– Fjern alle genstande i lommerne på vasketøjet.
Pas især på lightere → **Eksplisionsfare!**
– Læn Dem ikke op ad lugen, og sæt Dem ikke på den → **Maskinen kan vælte!**
- Installation** – Fastgør løse ledninger → **Fare for at snuble!**
– Tørretumbleren må ikke bruges ved frostfare.
- Nettilslutning** – Tilslut tørretumbleren forskriftsmæssigt til en stikkontakt med vekselstrøm og jordkontakt af hensyn til sikkerheden.
– Sørg for, at ledningstværsnittet er tilstrækkeligt stort.
– Der må kun anvendes fejlstrømsrelæer, der er forsynet med dette mærke:
- Drift** – Netstikket og stikdåsen skal passe til hinanden.
– Der må ikke anvendes multistik/-koblere og/eller forlængerledninger.
– Berør ikke stikket med våde hænder → **Fare for elektrisk stød!**
– Hold i stikket, aldrig i ledningen, når stikket trækkes ud af stikkontakten.
– Pas på ikke at beskadige netledningen → **Fare for elektrisk stød!**
- Defekt** – Der må kun lægges vasketøj i tromlen.
Kontroller tromlens indhold, inden tørretumbleren startes!
– Tørretumbleren må ikke anvendes, hvis vasketøjet har været i kontakt med opløsningsmidler, olie, voks, fedt eller maling (f.eks. hårspray, neglelakfjerner, rensebenzin etc.) → **Brand-/eksplosionsfare!**
– Risiko som følge af støv (f.eks. kulstøv, mel): Tørretumbleren må ikke benyttes → **Eksplisionsfare!**
– Tørretumbleren må ikke benyttes, hvis vasketøjet indeholder skummateriale/-gummi → elastisk materiale kan ødelægges, og tørretumbleren kan beskadiges som følge af evt. deformation af skumstoffet.
– Sluk tørretumbleren efter programslut.
– Kondensvand er ikke drikkevand, og kan desuden være tilsmudset af fnug fra tøjet!
- Reservedele** – Der må af sikkerhedsmæssige grunde kun anvendes originale reservedele og originalt tilbehør.
- Bortskaffelse** – Tørretumbler: Træk netstikket ud. Skær **derefter** netledningen af tørretumbleren.
Aflever tørretumbleren på et offentligt sted for bortskaffelse.
– Emballage: Giv ikke børn dele af emballagen → **Fare for kvælning!**
– Alle materialer er miljøvenlige og kan genanvendes. Bortskaf dem på en miljøvenlig måde.



Tørretumbler

da

Brugs-
og opstillingsanvisning



BOSCH



Overhold sikkerhedsanvisningerne på side 11!



Læs venligst denne vejledning, inden tørretumbleren tages i brug!